S/24900/Add.64
23 July 1993

ARABIC

مجلس الامن

**مذكرة شفوية مؤرخة ٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٣ موجهة
من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن**

يهدى الأمين العام للأمم المتحدة تحياته إلى رئيس مجلس الأمن، ويتشرف بأن يوجه انتباهه، وفقاً لل الفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن رقم ٨١٦ (١٩٩٢)، إلى مزيد من المعلومات التي تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن ما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على التحليقات في المجال الجوي للبوسنة والهرسك.

ففي الفترة من ١٩ إلى ٢١ تموز/يوليه ١٩٩٢، يبدو أنه قد جرت ١١ تحليقاً من جانب طائرات ثابتة الأجنحة أو ذات أجنحة دوارة في المجال الجوي للبوسنة والهرسك، بخلاف الرحلات المستشنة وفقاً للمقررة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٢) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقاً للفترة ٢ من ذلك القرار. وتفرد في المرفق الأول لهذه المذكرة الشفووية التفاصيل المتعلقة بخط سير هذه التحلقات خلال الفترة التي يغطيها هذا التقرير.

وحتى الآن يبلغ مجموع التحليلات التي قدر أنها فيما يبدو انتهك للحظر ٧٠٦ تحليلات.

250793

230793 230793 93-41412

.../..

بِرْبَرَيْهُ الْمُتَّحِدَةِ لِلْعَمَالِيَّهِ

الرقم المسار	البداية والنهاية	التاريخ	ملاحظات
٧٨	١٩ تموز / يوليه ٢٠٣٤ / ٥ / ٣٤	١٩ تموز / يوليه ٢٠٣٥ / ٤ / ٣٥	أبلغت إدارة المطارات التابعة لمنطقة حلب شمال الأطلسي عن اتصال راداري Mi-8 تحمل أشرطة بطيئة شمال زرقاء وعلامة الصليب الأحمر على مسافة ١٢ كيلومتراً جنوب شرق رينيكي. ياتجاه جنوب غرب. وحيطت الطائرة مليوكوبتر على بعد ١٠٢٠ إلى ١٣٠ قدم
٧٩	١٩ تموز / يوليه ٢٠٣٤ / ٥ / ٣٤	١٩ تموز / يوليه ٢٠٣٥ / ٤ / ٣٥	وعليها صي طائر مليوكوبتر يبحاء اللون طراز Mi-8 وعيديه علامة الصليب الأحمر على مسافة ١٢ كيلومتراً جنوب شرق رينيكي. ياتجاه جنوب غرب. وحيطت الطائرة مليوكوبتر على بعد ١٠٢٠ إلى ١٣٠ قدم كيلومترات جنوب رينيكي. متجاهلة بذلك التحذيرات المتعددة. وأقلعت مرة أخرى بعد فترة قصيرة. وصدرت تحذيرات إضافية تم تجاهلها في وقت لاحق. وبعد دقائق قليلة فيما بعد، هبطت على بعد ٥ كيلومترات غرب رينيكي. وحددت لهذا التحليق في منطقة تسسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.
٨٠	١٩ تموز / يوليه ٢٠٣٤ / ٥ / ٣٤	١٩ تموز / يوليه ٢٠٣٥ / ٤ / ٣٥	تلقت قوة الأمم المتحدة للحماية طلبها بإلاند بالتحليق من بانيلوكا (مطار رالوزاني) إلى بيلينا، على بعد ٨٤ كيلومتراً شمال شرق توڑلا والمودة وأقلعت الطائرة قبل أن يجرري تفتيشها. وتم بنجاح استدعاء الطائرة حيث هبطت في مطار زالوزاني. وحدث هذا التحليق في منطقة يسيطر عليها المتمرد البيوسناني.
٨١	١٩ تموز / يوليه ٢٠٣٤ / ٥ / ٣٤	١٩ تموز / يوليه ٢٠٣٥ / ٤ / ٣٤	رصد مراقبو الأمم المتحدة العسكريون طائرة مليوكوبتر طراز Mi-8 تتبع إقلاع من مطار دوبرلاف. وحدث هذا التحليق في منطقة تسسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.

الاتجاه والسرعة والارتفاع	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
جنوب بطيئة منخفض	أجرت المقاتلات التابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي اتصالاً دارياً ٣٠ وعيانياً مع طائرتين هليوكوبتر مجهتين طراز جازيل على بعد ٣٠ كيلومتراً جنوب غرب باديلوكا باتجاه الجنوب. وبأذن طائرة المليوكوبتر في المناورة عندما شاهدتها المقاتلات المذكورة. وقدت الاتصال مع إحدى الطائرتين طراز جازيل. وبهبطت الأخرى على بعد ٤٠ كيلومتراً جنوب غرب باديلوكا. وحدثت هذه التحليقات في منطقة يسيطر عليها الصرب	١٧/٣٢	١٧/٣٠	١٩ تموز/يوليه	٧٢١
شمال غير معروفة غير معروفة	أجرت المقاتلات التابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي اتصالاً دارياً ١٨/٣١ وعيانياً مع طائرتين هليوكوبتر لونهما أبيض من طراز MI-8 وتحمل إشارة زرقاً وذلك بالقرب من زينيكا. وكانت إحدى الطائرتين تطير بالاتجاه الجنوبي وبهبطت على بعد ١١ كيلومتراً غرب سراييفو، وبهبطت الثانية ففي زينيكا. وحدثت هذه التحليقات في منطقة تسسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٨/٣١	١٨/١٠	١٩ تموز/يوليه	٧٢٢
شمال غير معروفة غير معروفة	رصد فريق مراقبين الجماعية الأوروبيّة طائرة هليوكوبتر لونها أبيض وأزرق من طراز MI-8 تحمل علامة صليب أحمر. وكانت الطائرة متوجهة صوب الشمال حيث شوهدت وهي تهبط. وشوهدت بعد ذلك الساعة ٧/٥٠ طائرة هليوكوبتر، ربما كانت نفس الطائرة تطير شمال غرب زينيكا. وحدثت هذه التحليقات في منطقة تسسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	٧/٥٠	٧/٥٠	٢٠ تموز/يوليه	٧٣٥ ٧٣٦
شمال بطيئة منخفض	أجرت المقاتلات التابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي اتصالاً دارياً وعيانياً مع طائرة هليوكوبتر بيضاء من طراز MI-8 تحمل أشرطة زرقاً وعليها علامة صليب أحمر وكانت تلك الطائرة على بعد ٢٥ كيلومتراً جنوب زينيكا ومتوجهة شمالاً. وتجاءلت التحديات الموجة إليها من المقاتلات وهبطت بالقرب من زينيكا بعد ذلك بدقايق قليلة. وحدثت هذا التحليق في منطقة تسسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	٧٣٧	٧٣٧	٢١ تموز/يوليه	٧٢٧

الاتصال والسرعة والارتفاع	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
جنوب غرب بطيبة منخفض	اجرت المقابلات التابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي اتصالاً رادارياً وعيابياً مع طائرة ملبيوكووتر بيضاً على بعد ٣٠ كيلومتراً جنوب غرب توزل. ووصلت الطائرة اتجاهها جنوب غرب متوجهة للتحذيرات الصادرة اليها من المقابلات. وفند الاتصال بالطائرة على بعد ٣٣ كيلومتراً جنوب غرب زينيكا. وحدث هذا التحليق في منطقة تسجيل عليها حكومة اليونسنة والهرسك.	٨٤٩	٠٨/٣٠	٢١ تموز يوليه	٧٣٨